

中文堂主日崇拜程序

主曆二零二三年八月二十七日

國/粵語堂：上午十時半

默 禱	會 眾
宣 召	主 席
詩 歌	會 眾
禱 告	主 席
讀 經哥林多後書 5:16-21.....	會 眾
信 息【與神和好,與人和好】.....	楊 牧 師
回應詩	會 眾
奉 獻	會 眾
歡迎及報告	主 席
三一頌	會 眾
祝 禱	教 牧
阿們頌	會 眾
默 禱	會 眾

國/粵語堂服事同工一覽表

日期	講 員	主 席	領 詩
8/27	楊朝輝牧師	謝沛然弟兄	黃國邦弟兄

三堂聯合服事同工一覽表

日期	講 員	主 席	領 詩
9/3	楊朝輝牧師	余比利弟兄	黃煒恒弟兄

歡迎來賓：

歡迎今天的新朋友，請您填寫新來賓卡交給司事。誠意邀請您日後與我們一同敬拜主。

教會事項：

1. 兒童外展事工，歡迎 6-12 歲小朋友參加 9/2 9-11 AM 木偶製作
有興趣請向 **Bonnie** 姊妹報名。
2. 讚美操: 本星期六(九月二日)上午十時在教會舉行，歡迎弟兄姊妹邀請親友一起來參加鍛鍊身體！
3. 弟兄姊妹在七月的禱告早餐會有很好的溝通，團契與禱告時間。教會事工的發展需要更多坦誠的溝通，在禱告裡面一起尋求神的帶領。因此，教會邀請每一位關心教會的東播家人來參加九月九日(週六)早上在八點半到十點的禱告早餐會。我們會在 8:30 開始早餐與團契，9:00 家事分享與問答，然後同心禱告;當天因為需要預備早餐，所以請弟兄姊妹可以預先 **RSVP**，中文聚會的弟兄姊妹請聯絡 **Elaine** 姊妹，英文聚會的弟兄姊妹請聯絡 **Bonnie** 姊妹。謝謝弟兄姊妹的理解。
4. 執委會在八月份的月會上已決定 2024 年度執委會提名委員會成員：楊朝輝牧師，現任執委蔡銘添弟兄(Samson Choi)和吳若琪姊妹(Kimberly Wu)，及非執委陳師母(Barbara Chan)。請為明年執委會候選人禱告，求神親自呼召感動委身事奉祂的人。
5. 期待已久的退修會將定於 11/10(星期五)-11/12(星期日)舉行，地點是距離教會約 90 英哩的 **Camp Maranatha**，若要清楚了解營地環境設施，可瀏覽網址：<http://www.campmaranatharetreat.com/camp-facilities> 教會將會策劃退修會的主題、講員、三天的活動流程等。詳情將儘快通知。請弟兄姊妹為退修會事宜祈禱，也為自己祈禱，能騰出時間，到神面前安靜，反思，以致重新得力，靈命得以挑旺。
6. 感謝神，袁奇恩牧師師母接受了教會的邀約，擔任教會 11 月份退修會的講員，袁牧師師母早年在香港播道會神學院畢業，並在香港播道會事奉，自香港移民來美後，在丹佛神學院進修之際，按神的旨意清楚帶領，於 1989 年建立「丹城華人播道會」，並同心牧養多年，多年前，他們夫婦蒙神呼召，擔任北美華人播道會聯會巡迴牧者，幫助關顧扶持眾教會。袁牧師也擁有丹佛復神學院的教牧學博士學位，他(她)們的牧者心腸以及愛主愛弟兄姊妹的心，必然在教會點燃復興的火焰。

宣教代禱：

遠東擴播

1. 請為中國多個省市發生的水災禱告，求主讓這些災民能夠得到妥善安置，在洪水過去後重建家園。
2. 請為遠東新的視頻節目禱告，求主讓我們找到合適的平台播放，讓更多的聽眾能夠看到這些視頻，並且能夠透過遠東的平台，聽到福音。
3. 請為最近在策劃製作的兩個全新音頻節目禱告，求主賜給節目監製與主持人智慧，能夠了解聽眾的需要，製作出好的節目，供應弟兄姊妹的屬靈需要。
4. 良牧學院的同學們面對許多生命的挑戰，求主特別保守這些同學，賜恩典給他們，讓他們能夠繼續的接受裝備。

亞蟲

感謝神，護照已申請補領。電腦也由教會愛心奉獻並迅速送達工場。求神保守在十月能確定報讀法語課程。求神為亞蟲和一位共住的同工預備公寓。求神賜下服侍異象，認定需要開展的福音工作。

張路加牧師

為牧師和師母的關節疼痛祈禱。隱藏的嗎哪 “Hidden Manna International” 的媒體事工，每週在 YouTube 上發布 5 分鐘的信息，包括佈道，復興，宣教和靈修信息。可以在 <https://youtu.be/yRLHUI88gAI> 中找到。請代禱！

Angela

1. 由於香港和河內的生活成本差異極大，**Angela** 需要籌集更多資金。雖然工資和在河內賺的一樣，但要支付房租，食物，交通，數目比河內多了一個天文數字。為她籌集資金祈禱，求神供應。
2. 為 **Angela** 學生的安全祈禱，為持久的改變祈禱，以及受到傷害的人祈禱。

Rudolf Mak

為 CHAMP (China Mission Partnership) 的 16 名成員及秘書處辦公室與 Rudolf 一起工作的 6 名員工祈禱。一個非常低調的實體，為中國創建一個使命生態系統，並傳遞給當地土著領袖。

CHAMP 的運營，招聘更多的工人加入秘書處辦公室。

Michael Tran

祈求神繼續幫助 Michael Tran，讓他在日本期間能為任何情況做好準備。
在他耐心等待時間到來時不斷地賜福他。
在美國和日本處理生活上的障礙，賜予力量和智慧。
為團隊的活力和和睦共處祈禱。
為 Michael 將與互動的人祈禱，讓他們敞開心扉聆聽和接受保護 Michael，賜予健康和有力量。

教會活動：

日期 Day	時間 Time	地點	聚會	負責人
星期日	8:45 am	副堂	三堂聯合主日祈禱會	楊朝輝牧師
	9:30 am	副堂	英文堂崇拜	
	9:15am	E6-E8	(C) 粵語主日學 (希伯來書)	何國強牧師
	9:15am	E2-E4	(M) 國語主日學 (系統神學)	楊朝輝牧師
	10:30am	禮堂	國、粵語聯合崇拜 (E) Bible Study (Book of Genesis)	
	10:30am	E2-E4	兒童主日學	Bonnie, Kimberly
星期三	8:00 pm	Zoom	週三晚祈禱會	楊朝輝牧師
星期四	10:00am	E6-E8	國語查經班: 以賽亞書	楊朝輝牧師
星期五	7:45pm		網上聚會 粵語真理團契 (每月第二週)	潘貴鋹
			兒童團契 (第二週)	Bonnie, Kimberly
星期六	10:00am	E6-E8	(粵) 呂底亞姊妹團契 (第二週)	陳師母
	10:00am	E6-E8	粵語真理團契(每月第四週)	潘貴鋹
	10:30am	Zoom	(粵) 家有喜樂團(職青)(第三週)	黃煒恒

奉獻概況：

	上週	每週預算	2023 年(到上週止)	
			奉獻目標	累積奉獻
經常費	3,120	5,121	184,356	169,507
差傳費	1,500	740	25,900	34,228
總數	4,620	5,861	210,256	203,735

各位弟兄姊妹主內平安！很感謝大家在過去數月用愛心把十一奉獻用郵遞方式寄到教會。也歡迎弟兄姊妹使用 Zelle 作為網上奉獻。在此鼓勵大家按聖靈的感動，甘心樂意記念教會的需要。

請設定 Payee或Recipient:giving.option@efcwalnut.org.

詳情請參閱教堂網站:

<https://efcwalnut.org/ch/giving/orhttps://efcwalnut.org/english/giving/>

如有任何關於網上奉獻問題，請與教會司庫Kimberly Wu姊妹查詢。電郵地址: Kimberly.wu@efcwalnut.org

Founder & Pastor Emeritus 創會牧師

Rev. Pak Fai Chan 陳伯輝牧師 (1935-2020)

Senior Pastor 主任牧師

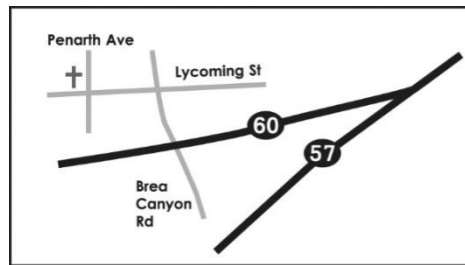
Rev. Zhaohui Yang 楊朝輝牧師

zhaohui.yang@efcwalnut.org

2023 Members of the Board 執委同工名單

Chairman 主席: Samson Choi 蔡銘添
 Secretary 秘書: Bonnie Lee 李寶文
 Treasurer 司庫: Kimberly Wu 吳若琪
 Missions 差傳: Ellen Choi 董克瑜
 Facilities 堂務: Alex Chow 周羽杰
 Outreach 外展: Ken Ho 何堯偉

鮮花奉獻: Hellas & Ed Lung



777 Penarth Ave,
Walnut, CA 91789

909-598-4777

www.efcwalnut.org

**更新而變化
To be Transformed**

路加福音 Luke 5:4-11



EFCW

羅省東區 華人播道會 **+** EVANGELICAL FREE CHURCH OF WALNUT